

Alein Jn Vertrauwen zue Eröffnen, die zwey letste von Jhr Exc. Conte de Luc abgelassene schriben, Jn welchem die sachen uff seine Verrichtung Jn Wien<sup>3</sup> abzwäckhen, gibt vilen anlass zue glauben, dass wenig fruchtbares zue hoffen seye, auff solchen fahl dan die Landtlüth zimlich schwirig werden dörfen mit sagen, dass man den Pundt habe gesuocht, mit vilem trösten Ja Zuerichten undt zue Endern, welches nun geschechen. Under der Hoffnung man werde uns helfen, so nichts als betrug wäre. Et cetera: wie Jn warheit Ein bedauerliches wesen sein wurde, wan das Erfolgen solte. Hoffe aber der Himell werde alles zum besten wenden. Undt Herr Ambassadeur werde seine hoche Talenten undt gegebne Versicherung Jhme zu Ewigem Nachruehm undt uns zu unsterblicher Verpflichtung anwenden undt Jn das werckh richten, was wir Verlangen.

Herr Oberstlütendant [Jost Rudolf] R e d i n g ist noch hier, Herr [alt] Statthalter [von Schwyz, Josef Anton] R e d i n g ist zue Solenthurn, wirdt gester wider von dort Verreiset sein, um nacher Haus zue kommen: Jndessen Versichere Mein Ehrenbietigen Respect".

- 1) s. EA VII 1, 77 (Nr. 60). An dieser Bündniserneuerung nahm als einer der Vertreter von Stadt und Amt Zug Beat Jakob II. Zurlauben teil.
- 2) s. ebenda 74 a
- 3) Vom 11. Juli 1715 bis zum 12. Februar 1717 war Du Luc Ambassador in Oesterreich.

---

Original - AH 54, 175-176 - Blatt 176<sup>V</sup> leer

61

1714 Januar 19., Versailles

A

SCHREIBEN DES [COLONEL GENERAL DES SUISES ET GRISONS], L[OUI]S  
A[UGUSTE] DE BOURBON, [DUC DU MAINE], AN AMMANN [BEAT  
JAKOB II.] ZURLAUBEN, ZUG "EN SUISSE"<sup>1</sup>

---

"Le Sr. Schleiniger [=Ignaz S c h l e u n i g e r, von Klingnau] sous lieutenant de votre compagnie au Regiment de Phiffer [Pfyffer] ma mande ..., qu'après vous avoir longtemps demandé justice sur le fait de ses appointements vous ne voulés luy faire faire son decomppte que sur le pied de ... [50] livres par mois au lieu de ... [60] livres qu'il doit toucher en temps de guerre suivant l'ordonnance du Roy [L u d w i g XIV.] je conçois bien qu'il peut y avoir entre vous et luy quelque convention particuliere mais cela ne pouroit tout au plus que prouver sa mauvaise foy car toutes les fois qu'il ne voudra pas s'en tenir la et qu'il demandera une decision de ma part je seray obligé

54/61-62

de me renfermer aux termes de l'ordonnance ainsi je vous exhorte a luy faire faire son decomppte sur le pied de ... [60] livres par mois jusques au temps que les Regiments Suisses ont este reduits a la paix [=paye] de paix [- dies war am 31. Juli 1712 der Fall -]<sup>2</sup> vous jugés bien que je serois plus porté a juger en vostre faveur qu'en celle de cet officier que je ne connois pas."

1) Auf der Adresse ist der Stempel "De Versailles" angebracht.

2) vgl. die daraufhin erfolgte Abrechnung (AH 72, 9-10), aus welcher neben dem Vornamen und dem Herkunftsort auch obiges Datum erschlossen werden konnte.

---

Original, in franz. Sprache, mit Siegel - AH 54, 177-178

62

1708 Juli 25., Baden

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. CHARGE D'AFFAIRES JEAN ROUSSEAU, SIEUR DE] SAINTÉ-COLOMBE, AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT, BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

---

"Je viens de recevoir la lettre que vous m'avés fait l'honneur de m'escire le 24. de ce mois; Je suis bien aise que vous ayés esté content des nouvelles que Je vous ay envoyées, vous en recevrés encor aujourd'huy par m. B u z, qui est parti ce matin et a qui J'ay donne une copie de celles que Je venois de recevoir. Je puis apresent ... vous faire un compliment sur ce qu'il n'est arrivé aucun malheur a m.<sup>r</sup> vostre fils [Gardelt. B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben], car s'il luy estoit arrivé quelque chose [gemeint anlässlich der Schlacht von Oudenaarde vom 11. Juli 1708] Il en seroit fait mention dans la lettre que m le major [Karl Jakob] B e s e n v a l a escrite a m.<sup>r</sup> l'avoyer [von Solothurn] son Pere [Johann Viktor Peter B e s e n v a l], de laquelle Je vous envoie une copie, avec tout le plaisir Jmaginable, par l'interest sincere que Je prends a tout ce qui vous regarde. Il l'a receue par un Exprés de Soleure [- Besenval nahm gleich Sainte-Colombe an der damals in Baden stattfindenden Jahrrechnung teil; Zurlauben erscheint hingegen nicht in den Gesandtenlisten -]<sup>1</sup> qui ne fait que d'arriver. J'auray soin de vous Jnformer de toutes les particularités de ce Combat, Je vous en apprendray une d'Espagne qui vous rejouira, C'est que m. [Henri-François] le marquis de L a m b e r t [damals Brigadier] est arrivé le 19. a la Cour, et qu'il apporte au Roy [L u d w i g XIV.] la nouvelle de la prise de Tortose; Cette

V  
86